

Договор № 09-02-29
на поставку лекарственного средства
«Цинрайз»

«09» августа 2022 года

Товарищество с ограниченной ответственностью «Такеда Казахстан», именуемое в дальнейшем «Поставщик», в лице директора Салыховой Сабиры Утегеновны, действующей на основании Устава, с одной стороны,

Общественный фонд «Қазақстан халқына», зарегистрированный по адресу: Республика Казахстан, город Нур-Султан, район Есиль, улица Кабанбай батыра, здание 6/1, именуемый в дальнейшем «Плательщик», в лице Председателя Правления Жамишева Болата Бидахметовича, действующего на основании Устава, со второй стороны,

и Государственное учреждение «Управление здравоохранения Жамбылской области», именуемое в дальнейшем «Получатель» в лице Руководителя Калиева Асета Аскеровича действующего на основании Положения, с третьей стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор на поставку лекарственного средства «Цинрайз» в соответствии с письмом КГУ «Управление здравоохранения акимата Жамбылской области» (от 24.05.2022 г. № 2037 и 01.06.2022 г. исх. № 2115) и решением Правления Общественного фонда «Қазақстан халқына» № 26 от 21.06.2022 г. (далее – Договор) о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. В соответствии с Договором Поставщик обязуется в порядке и сроки, предусмотренные Договором, осуществить поставку лекарственного средства для медицинского применения (далее – «Товар») в соответствии со Спецификацией (Приложение № 1 к Договору), Получатель обязуется в порядке и сроки, предусмотренные Договором, принять поставленный Товар, а Плательщик обязуется произвести оплату поставленного товара.

1.2. Номенклатура Товара и его количество определяются Спецификацией (Приложение № 1 к Договору).

1.3. Поставка товара осуществляется в срок не позднее 30 календарных дней после получения Заявки на поставку от Плательщика/Получателя, при условии наличия Товара на складе Поставщика в г. Алматы. Заявка на поставку согласуется Поставщиком и Плательщиком/Получателем посредством электронной почты. Поставка осуществляется по адресу: 080000, Жамбылская область, г. Тараз, улица Байзак батыра, 227, Медицинский центр «Мейірім» (ГП №8) (далее – Место доставки).

2. Цена Договора и порядок расчетов

2.1. Цена Договора составляет 9 286 787,16 (девять миллионов двести восемьдесят шесть тысяч семьсот восемьдесят семь) тенге 16 тиын, включает все расходы Поставщика, связанные с упаковкой, маркировкой, погрузкой, а также все применимые налоги, пошлины, сборы и иные платежи, взимаемые в Республике Казахстан, таможенной очисткой и доставкой до места назначения Получателя, с учетом соблюдения требований транспортировки.

2.2. Цена по настоящему Договору с момента согласования и подписания Спецификации, указанной в п. 1.1. настоящего договора, считается фиксированной и не подлежит изменению на весь срок настоящего Договора.

2.3. Все платежи по настоящему Договору осуществляются в тенге банковским переводом на банковский счет Поставщика, указанный в реквизитах Договора.

2.4. Расчет за поставляемый Товар производится Плательщиком следующим образом:

2.4.1. Плательщик перечисляет 20% от общей суммы Договора, указанной в п. 2.1., в виде предоплаты, путем перевода денег на банковский счет Поставщика, после подписания

Договора, в течение 3 (трех) рабочих дней с даты выставления счета на оплату Поставщиком, после согласования Заявки на поставку, согласно п.1.3 Договора;

2.4.2. 80% оставшейся суммы оплачивается на банковский счет Поставщика в течение 3 (трех) рабочих дней, после подписания Акта приема-передачи Товара между Получателем и Поставщиком, на основании соответствующего счета на оплату.

Цены, указанные в счете на оплату, считаются согласованными сторонами сделки при оплате счета на оплату.

2.5. Обязанность Плательщика по оплате считается исполненной с момента поступления денег на счет Поставщика.

3. Взаимодействие Сторон

3.1. Поставщик обязан:

3.1.1. поставить Товар, в соответствии с условиями Договора, в полном объеме, надлежащего качества и в установленные сроки;

3.1.2. представлять Получателю и Плательщику информацию и документы, относящиеся к предмету Договора;

3.1.3. незамедлительно информировать Получателя и Плательщика обо всех обстоятельствах, препятствующих исполнению Договора;

3.1.4. устранять своими силами и за свой счет допущенные недостатки при поставке Товара;

3.1.5. выполнять в полном объеме все свои обязательства, предусмотренные в других разделах настоящего Договора, а также предусмотренные законодательством Республики Казахстан.

3.2. Поставщик вправе:

3.2.1. требовать от Получателя приемки поставленного Товара в Месте доставки;

3.2.2. требовать от Получателя предоставления имеющейся у него информации, необходимой для исполнения обязательств по Договору;

3.2.3. требовать от Плательщика своевременной оплаты поставленного Товара в порядке и на условиях, предусмотренных Договором.

3.3. Получатель обязан:

3.3.1. предоставлять Поставщику всю имеющуюся у него информацию и документы, относящиеся к предмету Договора и необходимые для исполнения Поставщиком обязательств по Договору;

3.3.2. своевременно принять поставленный Товар и подписать Акт приема-передачи Товара;

3.3.3. обеспечить медицинское применение Товара в соответствии с заявленным списком Получателем (письмо от 24.05.2022 г. № 2037 и 01.06.2022 г. исх. № 2115);

3.3.4. предоставить отчет Плательщику по медицинскому применению Товара на каждого пациента по лечению данным Товаром (в утвержденной форме уполномоченным органом в сфере здравоохранения) не менее 1 раза в месяц не позднее 10 (десяти) рабочих дней в адрес Плательщика в бумажной (электронной) форме заверенная первым руководителем;

3.3.5. уведомить Плательщика в бумажной (электронной) форме в случае невозможности исполнения п. 3.3.3. в срок 10 (десяти) рабочих дней, для совместного определения медицинского применения Товара.

3.4. Получатель вправе:

3.4.1. требовать от Поставщика надлежащего исполнения обязательств, предусмотренных Договором;

3.4.2. запрашивать у Поставщика информацию об исполнении им обязательств по Договору;

3.4.3. проверять в любое время ход исполнения Поставщиком обязательств по Договору, в том числе осуществлять контроль сроков поставки Товара в соответствии с условиями Договора;

3.4.4. осуществлять проверку упаковки и маркировки на соответствие условий, указанной в пункте 4.1 настоящего договора;

3.4.5. требовать от Поставщика устранения недостатков, допущенных при исполнении Договора;

3.4.6. отказаться от приемки Товара, не соответствующего условиям Договора, и потребовать безвозмездного устранения недостатков.

3.5. Плательщик обязан:

3.5.1. своевременно произвести оплату Товара в порядке, установленном Договором.

3.6. Плательщик вправе:

3.6.1. требовать от Поставщика надлежащего исполнения обязательств, предусмотренных Договором;

3.6.2. запрашивать у Поставщика информацию об исполнении им обязательств по Договору;

3.6.3. проверять в любое время ход исполнения Поставщиком обязательств по Договору, в том числе осуществлять контроль сроков поставки Товара в соответствии с условиями Договора.

3.6.4. требовать отчет у Получателя о медицинском применении Товара в соответствии с заявленным списком Получателем;

3.6.5. совместно с Получателем, после получения бумажного (электронного) уведомления согласно п. 3.3.5. определять медицинское применение Товара.

4. Упаковка и маркировка. Условия транспортировки

4.1. Поставщик должен обеспечить упаковку Товара, способную предотвратить его повреждение или порчу во время транспортировки к Месту доставки, с учетом возможных перегрузок, складирования, продолжительности и способов транспортировки, применяемых при обычном способе обращения с грузом. Упаковка Товара должна полностью обеспечивать условия транспортировки Товара. Право выбора способа доставки товара принадлежит Поставщику.

При определении габаритов упаковки Товара и его веса с упаковкой необходимо учитывать удаленность Места доставки и отсутствие грузоподъемных средств в пунктах по пути следования Товара.

4.2. Вся упаковка и маркировка Товара должна соответствовать требованиям законодательства Республики Казахстан.

4.3. Поставщик обязан обеспечить надлежащие условия хранения и температурный режим, необходимые для соблюдения условий транспортировки Товара, определенные нормативной документацией на Товар и инструкцией по медицинскому применению Товара, в том числе:

- транспортирование термолабильного Товара всеми видами транспорта, кроме авторефрижераторного, должно осуществляться в медицинских термоконтейнерах. В каждый контейнер должен быть вложен термоиндикатор соответствующего типа для контроля температурного режима;

- при транспортировании термолабильного Товара авторефрижераторным транспортом, авторефрижератор может быть оборудован приборами, позволяющими получать документальное подтверждение соблюдения температурного режима во время транспортирования.

5. Поставка Товара

5.1. Поставка Товара осуществляется Поставщиком в Место доставки на условиях и в сроки, предусмотренных пунктом 1.3 Договора.

5.2. Фактической датой поставки считается дата, указанная представителем Получателя в Акте приема-передачи Товара (Приложение №2 к Договору).

5.3. При поставке Товара Поставщик представляет следующие документы:

а) товарная накладная в 3-х экз. (один экземпляр для Получателя, один экземпляр для Поставщика, один экземпляр Плательщику);

б) счет на оплату;

в) Акт приема-передачи Товара (Приложение №2 к Договору) в 3-х экз. (один экземпляр для Получателя, один экземпляр для Поставщика, один экземпляр Плательщику);

г) копия документа, подтверждающего соответствие Товара, выданного уполномоченными органами (организациями) (декларация соответствия/сертификат соответствия).

5.4. Поставка Товара на каждом этапе исполнения договора осуществляется в целых упаковках.

5.5. Поставщик осуществляет отгрузку Товара Получателю только при предъявлении представителем Получателя надлежаще оформленной доверенности на получение Товара.

6. Приемка Товара

6.1. Приемка поставленного Товара осуществляется в ходе передачи Товара Получателю в Месте доставки.

6.2. Приёмка товара по количеству и качеству, включая проведение проверки поставленного товара и оформление результатов приемки, производится в день получения товара от Поставщика (транспортной компании).

6.3. Проверка каждой партии поставленного товара, кроме проверки соблюдения температурного режима при транспортировке термолабильного товара, включает в себя следующие этапы:

- проверка по сопроводительным документам номенклатуры, количества и цены поставленного Товара на соответствие Спецификации;

- проверка полноты, правильности оформления комплекта сопроводительных документов, в том числе наличие документов, подтверждающих надлежащее качество Товара, достоверности информации, в них содержащейся;

- контроль наличия/отсутствия внешних повреждений упаковки Товара;

- проверка сроков годности поступившего Товара на предмет соответствия условиям настоящего договора;

- полная проверка комплектности и целостности всего поступившего Товара путем визуального осмотра товара.

6.4. Приемка товара, соответствующего по результатам проверки условиям настоящего Договора, оформляется подписанием уполномоченными лицами Поставщика и Получателя трех экземпляров товарной накладной (универсального передаточного документа) с расшифровкой подписи и указанием своей должности, а также трех экземпляров Акта приема-передачи Товара (Приложение №2 к Договору) в день получения Товара. По одному экземпляру товарной накладной и Акта приема-передачи Товара в течение 5 рабочих дней с момента приемки товара Получателем передаются Поставщику, Плательщику.

6.5. Проведение проверки и приёмка Товара по количеству и качеству приостанавливаются в случаях:

- установления факта нарушения температурного режима при транспортировке термолабильного товара, до получения оценки влияния на качество представителем Поставщика/Производителя;

- отсутствия сопроводительных документов, указанных в п. 5.3 договора, обнаружения недостоверности сведений в сопроводительных документах;

- обнаружения несоответствия количества, комплектности, маркировки, характеристик поступившего товара требованиям стандартов, настоящему договору, данным, указанным в маркировке и сопроводительных документах, удостоверяющих качество товара;

- установления нарушений целостности первичной и вторичной упаковки.

При наступлении одного или нескольких случаев, указанных в пункте 6.5. настоящего Договора, Получатель обязан в течение 24 часов с момента приостановки приемки поставленного Товара в письменной форме уведомить Поставщика о факте поставки товара, несоответствующего условиям настоящего договора, Акт об установленном расхождении по количеству и качеству при приемке товара составляется в 2-х экземплярах, в свободной форме, при этом в акте указывается количество осмотренного товара, характер выявленных

при приемке недостатков, обоснование отказа в приемке товара. Акт подписывается всеми лицами, участвовавшими в приемке товара, включая представителя Поставщика, и утверждается руководителем Получателя. Лицо, несогласное с содержанием акта, обязано подписать акт с оговоркой о несогласии с приложением своего мнения в письменной форме за личной подписью.

6.6. Получатель в течение 48 часов с момента подписания акта, предусмотренного пунктом 6.7. настоящего договора, но не позднее срока, указанного в пункте 6.5 настоящего договора, направляет Поставщику в письменной форме мотивированный отказ от подписания документа о приемке поставленного товара и один экземпляр Акта об установленном расхождении по количеству и качеству.

6.7. До возврата Товара несоответствующего качества Поставщику, Получатель обеспечивает хранение Товара ненадлежащего качества в условиях, предотвращающих ухудшение его качества и смешение с другим однородный товаром.

6.8. Возврат некачественного Товара осуществляется силами и за счет Поставщика. Поставщик обязан вывезти товар ненадлежащего качества в течение 10 календарных дней с момента получения документов, указанных в пункте 6.8. настоящего договора и в тот же срок заменить поставленный товар товаром надлежащего качества. В случае если Поставщик не заменит Товар в указанные сроки, обязательства Поставщика на данный объем поставки считаются невыполненными.

6.9. После устранения недостатков, послуживших основанием для отказа от подписания Акта приема-передачи Товара (Приложение №2 к Договору), Поставщик и Получатель подписывают Акт приема-передачи Товара (Приложение №2 к Договору) в порядке и сроки, предусмотренные пунктом 6.5 Договора.

6.10. Поставщик несет полную ответственность за порчу или повреждение товара, в том числе связанные с нарушением температурного режима при транспортировке, возникшие до передачи товара Получателю.

6.11. Поставщик признаётся исполнившим свои обязательства по поставке Товара с момента подписания документов о приемке товара Получателю.

6.12. Со дня подписания Акта приема-передачи Товара (Приложение №2 к Договору) Получателем риск случайной гибели, утраты или повреждения Товара переходит к Получателю.

7. Качество Товара

7.1. Качество Товара должно соответствовать требованиям, предъявляемым для лекарственных средств в рамках законодательства Республики Казахстан, что подтверждается документом, подтверждающим соответствие Товара.

7.2. Остаточный срок годности Товара на дату поставки Получателю должен соответствовать значению не менее 12 месяцев. Срок годности Товара подтверждается на упаковке и товаросопроводительной документацией.

7.3. Плательщик/Получатель или его представитель гарантирует соответствие и наличие необходимых лицензий, условий для осуществления деятельности, связанной с хранением и/или транспортированием фармацевтической продукции.

7.4. Плательщик/Получатель или его представитель обеспечивает транспортирование и хранение продукции в соответствии с требованиями, предусмотренными законодательством Республики Казахстан.

7.5. Претензии по качеству Товара принимаются в течение всего срока годности Товара при соблюдении пунктов условий хранения, транспортирования и настоящего Договора и рассматриваются в индивидуальном порядке. При несоблюдении вышеуказанных требований, претензии по качеству Плательщик/Получатель не может предъявить Поставщику.

7.6. Плательщик/Получатель или его представитель обязан вернуть полученную продукцию в случае отзыва продукции с рынка, инициированного Государственным органом и/или Поставщиком.

8. Ответственность Сторон

8.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору, Получатель, Поставщик и Плательщик несут ответственность в соответствии с законодательством РК.

8.2. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения одной из Сторон обязательств по Договору, другая Сторона вправе потребовать устранения в установленный срок нарушений, возникших вследствие отступления от условий Договора и (или) возмещения убытков.

8.3. В случае несвоевременной оплаты поставленного Товара по настоящему Договору, Плательщик обязуется выплатить в пользу Поставщика его письменному требованию пеню в размере 0,1 % от суммы задолженности за каждый день просрочки, но не более 10% от стоимости поставки. Уплата пени не освобождает Плательщика от исполнения обязательств по настоящему Договору.

8.4. В случае несвоевременной поставки Товара по настоящему Договору, Поставщик обязуется выплатить в пользу Плательщика по его письменному требованию пеню в размере 0,1% от суммы недопоставки за каждый день просрочки, но не более 10% от стоимости не поставленного в срок Товара. Уплата пени не освобождает Поставщика от исполнения обязательств по настоящему Договору.

8.5. В случае одностороннего отказа от поставки Товара в количестве, предусмотренном в утвержденной Сторонами спецификации, Плательщик обязан возместить Поставщику документально подтвержденные убытки, понесенные последним в связи организацией поставки Товара по настоящему Договору.

9. Срок действия Договора, изменение и расторжение Договора

9.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания его сторонами и действует до исполнения всех обязательств.

9.2. Изменение существенных условий настоящего договора при его исполнении не допускается, за исключением их изменения по соглашению сторон.

9.3. Все изменения Договора должны быть совершены в письменном виде и оформлены дополнительными соглашениями к Договору.

9.4. Стороны имеют право на односторонний отказ от исполнения Договора. В случае нарушения одной из Сторон существенных условий настоящего Договора или если одна из Сторон признана банкротом или неплатежеспособной по решению суда, а также по другим основаниям, предусмотренным законодательством Казахстана. В случае одностороннего отказа одной из Сторон от настоящего Договора, обязательства Сторон прекращаются по истечении 30 (тридцати) календарных дней с даты получения Стороной уведомления другой Стороны об отказе от исполнения настоящего Договора.

9.5. Стороны имеет право расторгнуть настоящий Договор по соглашению Сторон, а также в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

10. Исключительные права

10.1. Поставщик настоящим гарантирует в период срока годности Товара отсутствие нарушения исключительных прав третьих лиц на результаты интеллектуальной деятельности, связанных с поставкой и использованием Товара.

10.2. Все убытки, понесенные Получателем или Плательщиком в случае нарушения исключительных прав третьих лиц на результаты интеллектуальной деятельности при поставке и использовании Товара, в том числе включая судебные расходы и возмещение материального ущерба, возмещаются Поставщиком в полном объеме.

10.3. Плательщик и Получатель обязуются не уступать, не предоставлять на основании договора и иным образом не передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьим лицам без предварительного письменного согласия на то Поставщика. В случае, если Поставщик по своему усмотрению даст свое согласие на это, это согласие обуславливается принятием Плательщиком и Получателем мер, которые Поставщик найдет

удовлетворительными для обеспечения выполнения настоящего Договора, а также для обеспечения того, чтобы все права и требования Поставщика по отношению к Плательщику и Получателю могли быть напрямую исполнены по суду в отношении правопреемников и цессионариев Плательщика и Получателя, а в случае наличия договора – Плательщик и Получатель отвечали бы перед Поставщиком за невыполнение, допущенное его субподрядчиками. Эти меры могут состоять (но не ограничиваясь этим) во внесении устраивающих Поставщика положений об этом в соответствующие договоры уступки или передачи прав или в соответствующие договоры.

11. Обстоятельства непреодолимой силы

11.1. Стороны освобождаются от ответственности за полное или частичное неисполнение своих обязательств по Договору, если их неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы.

11.2. Сторона, у которой возникли обстоятельства непреодолимой силы, обязана в течение десяти дней письменно информировать другую Сторону о случившемся и его причинах с приложением документов, удостоверяющих факт наступления обстоятельств непреодолимой силы.

11.3. Если, по мнению Сторон, исполнение Договора может быть продолжено в порядке, действовавшем до возникновения обстоятельств непреодолимой силы, то срок исполнения обязательств по Договору продлевается соразмерно времени, которое необходимо для учета действия этих обстоятельств и их последствий.

11.4. Не уведомление или несвоевременное уведомление о наступлении обстоятельств непреодолимой силы лишает Стороны права ссылаться на любой из вышеуказанных обстоятельств как основание, освобождающее от ответственности за неисполнение обязательств.

11.5. Если полное или частичное исполнение Сторонами обязательств невозможно в срок свыше 2 (двух) месяцев, то любая из Сторон расторгнуть Договор и произвести взаиморасчеты.

12. Положение по фармаконадзору

12.1. Определения. В данном разделе следующие термины имеют следующие значения:

«Нежелательное явление» означает любое выявленное у пациента или субъекта клинического исследования после применения продукта Поставщика неблагоприятное с медицинской точки зрения событие, которое может и не иметь причинно-следственной связи с его применением. Нежелательное явление может представлять собой любое неблагоприятное и непреднамеренное изменение (в том числе отклонение лабораторного показателя от нормы), симптом или заболевание, время возникновения которых не исключает причинно-следственной связи с применением продукта Поставщика.

«Другая информация по безопасности» включает:

- i) Подозреваемая передача инфекционного агента: вся информация о подозреваемой (подтвержденной или потенциальной) передаче инфекционного агента посредством лекарственного средства;
- (ii) Использование поддельного/ фальсифицированного продукта Поставщика;
- (iii) Взаимодействия средства с другими средствами или продуктами питания; или
- (iv) случайные или непреднамеренные воздействия продукта Поставщика с или без нежелательного явления.

«Сообщение об особой ситуации» или «ОС» включает:

- (i) Беременность: Любой случай, когда беременная пациентка подвергается воздействию продукта Поставщика или продукта Поставщика, изучаемого в ходе клинических исследований, или когда наступает беременность женщины-пациента после лечения ее партнера -- пациента-мужчины продуктом Поставщика или продуктом Поставщика, изучаемым в ходе клинических исследований. Воздействие может происходить на плод как через организм матери, так и через сперму отца;

- (ii) Кормление грудью: воздействие на ребенка через грудное молоко;
- (iii) Передозировка: вся информация о любой случайной или преднамеренной передозировке продуктом Поставщика;
- (iv) Злоупотребление препаратом, неправильное применение или ошибка применения: вся информация о злоупотреблении препаратом, неправильном применении или ошибке применения (потенциальной или фактической);
- (v) Сбор подробной информации о НЯ, возникающих у детей или пожилых людей, как описано в модуле VI GVP (Надлежащей практики фармаконадзора);
- (vi) Недостаточная эффективность продукта Поставщика;
- (vii) Воздействие, связанное с родом занятий, в результате профессиональной или непрофессиональной деятельности, сюда не относится воздействие одного из ингредиентов во время производства; или
- (viii) Использование за рамками показаний держателя регистрационного удостоверения, также известное как применение «вне инструкции».

«Продукт Поставщика» означает лекарственные средства, биологические продукты и/или медицинские изделия/комбинированные продукты Поставщика (лекарственное средство/медицинское изделие вместе в одном продукте).

12.2. В соответствии с корпоративными и регуляторными требованиями, Поставщик регистрирует сообщения о нежелательных явлениях, особых ситуациях и другую информацию по безопасности из различных источников по продуктам Поставщика. Если иное не предписано местным законодательством, Поставщик несет ответственность за всю деятельность по фармаконадзору и безопасности медицинских изделий в отношении продуктов Поставщика.

12.3. Государственное учреждение «Управление здравоохранения Жамбылской области» («Получатель») и любые субподрядчики Получателя должны направлять Поставщику все сообщения о нежелательных явлениях, особых ситуациях и другую информацию по безопасности, выявленных в случае использования любого из продуктов Поставщика, включая, но не ограничиваясь отдельными продуктами Поставщика, являющиеся предметом настоящего Договора, в течение одного (1) рабочего дня (не более трех (3) календарных дней) с момента их получения.

12.4. Получатель должен запрашивать и собирать следующую информацию по каждому сообщению о нежелательном явлении, особой ситуации и другую информацию по безопасности, по возможности, и в соответствии с местным законодательством:

- Название продукта Поставщика (международное непатентованное название и/или торговое наименование);
- Дата получения сообщения (дата, когда Получателю стало известно о событии);
- Описание явления (включая оценку причинно-следственной связи репортером, если применимо).
- Информация о пациенте (например, инициалы, пол и возраст, но без персональных данных);
- Данные репортера (профессия, имя, и контактная информация); и
- Номер серии/номер партии и срок годности продукта Поставщика, если возможно.

12.5. ПРИМЕЧАНИЕ: Сообщения о нежелательных явлениях, особых ситуациях или другая информация по безопасности должны быть направлены даже в том случае, если информация о пациенте и/или репортере отсутствует.

12.6. Вся имеющаяся дополнительная информация также должна быть включена в сообщение Получателем. Все сообщения о нежелательных явлениях, особых ситуациях, или другую информацию по безопасности необходимо направить Поставщику, используя контактные данные, указанные ниже. У Поставщика может возникнуть необходимость получения дополнительной информации у лица, направившего сообщение, поэтому Получатель должен предпринять попытку получить согласие репортера на дальнейший контакт со стороны Поставщика.

12.7. Поставщик направляет Получателю подтверждение получения по каждому сообщению о нежелательных явлениях, особой ситуации или другой информации по

безопасности, переданных Получателем. Если Получатель не получит от Поставщика по электронной почте подтверждение получения сообщения, Получатель должен направить Поставщику запрос о подтверждении получения сообщения. По письменному запросу Поставщика, если необходимо, Получатель соглашается проводить ежемесячную или ежеквартальную (в зависимости от количества получаемых сообщений) сверку данных путем обмена перечнем сообщений, направленных другой Стороне за предыдущий месяц/квартал. Списки должны быть во взаимно согласованном формате. Если сообщения не были получены, Стороны все равно обмениваются письменными уведомлениями о том, что за конкретный период времени сообщения не поступали. Любое несоответствие, выявленное в ходе сверки, подлежит незамедлительному расследованию, выяснению и согласованию обеими Сторонами.

12.8. Любая последующая информация, касающаяся ранее направленного Получателем сообщения о нежелательном явлении или особой ситуации или другой информации по безопасности, также должна быть передана Поставщику в течение одного (1) рабочего дня (не более трех (3) календарных дней) с момента ее получения Получателем.

12.9. Если Получатель не сообщит информацию по безопасности Поставщику в течение одного (1) рабочего дня (не более трех (3) календарных дней), как требуется, или иным образом не выполнит какое-либо требование настоящего раздела, Получатель должен предоставить информацию о причине задержки и предпринять необходимые действия по запросу Поставщика.

12.10. Получатель должен обеспечить, чтобы каждый сотрудник, предоставляющий указанные услуги, прошел надлежащее обучение по требованиям данного раздела. Получатель должен обеспечивать документирование и поддержание записей прохождения такого обучения и предъявлять указанные документы по запросу Поставщика, в том числе для любых аудитов и инспекций регуляторных органов.

12.11. Поставщик имеет право проводить аудиты систем и документации Получателя, относящихся к этим требованиям в соответствии с условиями основного договора. Получатель будет оказывать поддержку Такеда в отношении услуг по настоящему соглашению, если Такеда потребует такая поддержка во время инспекции или аудита Такеда регуляторными/уполномоченными органами.

12.12. Контактная информация
Получатель должен направить Поставщику полученную необходимую информацию по каждому сообщению о нежелательном явлении, особой ситуации и другую информацию по безопасности по адресу электронной почты, указанному ниже:

ТОО «Такеда Казахстан»

ул. Шашкина, д. 44

050040, Алматы, Казахстан

Контактное лицо:

Руководитель по фармаконадзору, страны Азия-Кавказ

Сауле Айгараева

Телефон: +7 (727) 2444004, доб. 1321

Моб: +7 (701) 9427292

Адрес эл. почты: Saule.Aigarayeva@takeda.com

AE.AsiaCaucasus@takeda.com

13. Заключительные положения

13.1. Настоящий Договор содержит все договоренности между Сторонами относительно его предмета и аннулирует и лишает силы все остальные устные и письменные обязательства и заявления сторон, имевшие место до его подписания. Не существует никаких иных заверений, гарантий, условий и договоренностей между Сторонами относительно предмета настоящего Договора, кроме тех, что прямо указаны в нем.

13.2. Если какое-либо положение настоящего Договора является или станет по какой-либо причине недействительным, неисполнимым, лишенным исковой силы или

незаконным, это не влияет на действительность и исполнимость всех остальных его положений. В этом случае стороны проведут добросовестные переговоры с целью внесения в это положение таких изменений, чтобы после его изменения оно было действительным и законным и в максимально возможной степени отражало первоначальные намерения сторон в отношении затронутого в нем вопроса.

13.3. Каждая Сторона настоящим подтверждает и гарантирует другой Стороне, что: (i) она обладает полным правом и полномочием на заключение настоящего Договора; (ii) настоящий Договор является действительным и связывающим обязательством для данной Стороны; и (iii) ею получены и должны быть сохранены в силе все лицензии, разрешения, согласия и одобрения, необходимые для заключения и исполнения Договора согласно применимому законодательству и нормам, учредительным документам и (или) внутренним документам данной Стороны.

13.4. Настоящим Стороны подтверждают и гарантируют, что лица, подписавшие настоящий Договор, а также что лица, подписывающие в будущем все приложения, дополнительные соглашения и иные документы к Договору, от их имени, имеют и будут иметь все надлежащие полномочия на их подписание.

13.5. Электронными адресами Сторон для обмена информацией посредством электронных сообщений устанавливаются следующие:

для Поставщика:

Эл. почта:

askhat.sabitov@takeda.com

для Плательщика:

для Получателя:

13.6. Любая из Сторон вправе изменить свой адрес и адрес электронной почты для целей подачи уведомлений путем направления письменного уведомления. Любое уведомление является действительным по получении Стороной, которой оно направлено. Сообщение считается доставленным и в тех случаях, если оно поступило Стороне, которой оно направлено (адресату), но по обстоятельствам, зависящим от нее, не было ей вручено или адресат не ознакомился с ним.

13.7. Настоящим Стороны подтверждают и гарантируют, что лица, подписавшие настоящий Договор от их имени, имеют все надлежащие полномочия на его подписание.

13.8. Стороны обязаны незамедлительно оповещать друг друга в письменной форме обо всех происходящих изменениях наименования, организационно-правовой формы, юридического, почтового адресов, банковских реквизитов.

13.9. Все споры, разногласия или требования, которые могут возникнуть из настоящего Договора или в связи с ним, в том числе касающиеся его исполнения, нарушения, прекращения или недействительности, Стороны будут пытаться разрешить такой спор путем переговоров. Если в течение 30 (тридцати) дней после первых переговоров спор не может быть разрешен таким образом, любая из Сторон в споре вправе передать спор исключительно на рассмотрение в СМЭС г. Алматы.

13.10. Настоящий Договор составлен и подписан в двух подлинных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

14. Приложения к Договору:

Приложение № 1 – Спецификация;

Приложение № 2 – Акт приема-передачи Товара;
Приложение №3 - Антикоррупционные положения и прочее

15. Реквизиты и подписи Сторон

Поставщик:

**Товарищество с ограниченной
ответственностью «Такеда Казахстан»**

Адрес: Республика Казахстан,
г. Алматы, улица Шашкина, 44
e-mail: askhat.sabitov@takeda.com
БИН: 101140005730
ИИК: KZ7583201T0200281004
АО «Ситибанк Казахстан»
БИК: СІТІКЗКА
Кбе 17

Плательщик:

**Общественный фонд «Қазақстан
халқына»**

Юридический адрес: г. Нур-Султан,
Район Есиль, Проспект Қабанбай батыра,
здание 6/1, офис 160
БИН 220140006999
KZ97601A871001692501 (KZT)
АО «Народный Банк Казахстана»
БИК HSBKZZKX
КБе 18

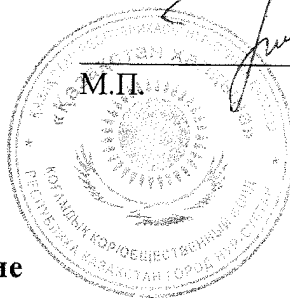
От Поставщика
Директор


/Салыхова С.У./
М.П.



От Плательщика
Председатель Правления


/Жамишев Б.Б./
М.П.

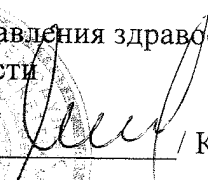


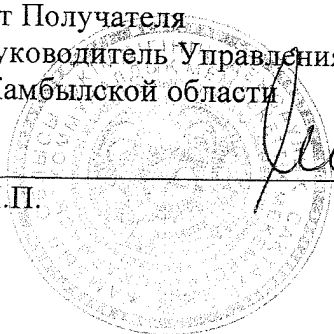
Получатель:

**Коммунальное государственное учреждение
«Управление здравоохранения акимата
Жамбылской области»**

Жамбылская область, г.Тараз, Желтоқсан, 78
БИН 960540000204
БИК KKMFKZ2A
ИИК KZ33070102KSN2101000
РГУ "КОМИТЕТ КАЗНАЧЕЙСТВА
МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ РК"
Тел.: 87262454490

От Получателя
Руководитель Управления здравоохранения
Жамбылской области


/Калиев А.А./
М.П.





Приложение №1 к Договору
№ 24-24-22 от «24» августа 2022 г.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Настоящая спецификация подписана сторонами в соответствии с п. 1.2 Договора № 24-24-22 от «24» августа 2022 г. на поставку лекарственного средства «Цинрайз» для отражения договоренности Сторон о наименований, ассортименте, цен и количестве Товаров, подлежащих поставке компанией ТОО «Гакеда Казахстан» в адрес Получателя: 080000, Жамбылская область, г. Тараз, улица Байзақ батыра, 227, Медицинский центр «Мейрім» (ГП №8) (Место доставки).

№ п/п	Наименование Товара в соответствии с единым справочником-каталогом лекарственных средств		Лекарственная форма, дозировка, фасовка в соответствии с регистрационным удостоверением лекарственного средства	Производитель/ Страна происхождения	Срок годности не менее	Единица измерения Товара	Количество в единицах измерения	Цена за единицу измерения Товара, тенге, в том числе				
	МНН	Торговое наименование						Без НДС	Размер НДС	Итого		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	13	14
1.	-	Цинрайз	Лиофилизат для приготовления раствора для инъекций, по 500 МЕ препарата во флаконе. По 5 мл растворителя во флаконе. По 2 флакона в комплекте с 2 флаконами растворителя (вода для инъекций) и набором для растворения и введения препарата (2 фильтр-изделия для переноса, 2 одноразовых шприца, 2 набора для венопункции, 2 защитных пеленки) в пачке из картона.	Производитель: Бакстер АГ, Австрия, Ланге Алле 24, 1221 Вена, Австрия Держатель регистрационного удостоверения: Шайер Сервис БВБА, Бельгия Ру Монтойер 47, В-1000, Брюссель, Бельгия	12 месяцев	флакон	36		257966,31			9 286 787,16
ВСЕГО												9 286 787,16

ИТОГО: 9 286 787,16 (девять миллионов двести восемьдесят шесть тысяч семьсот восемьдесят семь тенге шестнадцать тиын).

Поставщик

Товарищество с ограниченной ответственностью «Гакеда Казахстан»

Директор

С. Салыхова / Салыхова С.У./

М.П.

Плательщик

Общественный фонд «Қазақстан халқына»

Председатель Правления

Жамишев Б.Б./

М.П.

Получатель:

Управление здравоохранения Жамбылской области,

Руководитель управления

Калиев А.А./

М.П.

АКТ ПРИЕМА-ПЕРЕДАЧИ ТОВАРА
ПО ДОГОВОРУ

от « » _____ № _____

Товарищество с ограниченной ответственностью «Такета Казахстан», именуемое в дальнейшем «**Поставщик**», в лице директора Салыховой Сабиры Утегеновны, действующей на основании Устава, с одной стороны,

и **Государственное учреждение «Управление здравоохранения Жамбылской области»**, именуемое в дальнейшем «**Получатель**» в лице Руководителя Калиева Асета Аскеровича действующего на основании Положения, с другой стороны, здесь и далее именуемые «**Стороны**», составили настоящий Акт о следующем:

Поставщик поставил, а Получатель принял следующий Товар в соответствии со Спецификацией (Приложение №1 к Договору) в установленные сроки:

1. Наименование Товара: _____
2. Единица измерения: _____
3. Количество упаковок _____
4. Стоимость _____ (сумма прописью) тенге.
5. Серия Товара _____
6. Срок годности Товара: _____

Представленные документы подтверждают соответствие Товара требованиям и остаточному сроку годности.

От Поставщика:

(подпись) (расшифровка подписи)
М.П.

« » _____ 20 г.

От Получателя:

(подпись) (расшифровка подписи)
М.П.

« » _____ 20 г.

Приложение к Договору № 09-02-29
на поставку лекарственного средства
«Цинрайз» от «СВ» 09.02.2022 г.

Раздел I: Антикоррупционные положения

Принимая во внимание что, ТОО «Такеда Казахстан» («Takeda») – часть мировой биофармацевтической компании, имеющей специальную антикоррупционную политику, которая усиливает позицию абсолютной нетерпимости к коррупционным действиям во всех деловых операциях. Компания Takeda ожидает от своих контрагентов соблюдения действующих требований законодательства и требований, содержащихся в настоящем разделе.

Принимая во внимание что, Общественный фонд «Қазақстан халқына» и Государственное учреждение «Управление здравоохранения Жамбылской области» («Контрагент») - компания, имеющая Договор поставки с компанией Takeda, учитывая вышеизложенное, настоящим, Контрагент обязуется соблюдать и требовать соблюдения от своих субподрядчиков, участвующих в выполнении обязательств по настоящему Договору все антикоррупционные обязательства, изложенные ниже в настоящем разделе.

1. Действуя в соответствии с Договором или в связи с ним, Контрагент должен соблюдать и требовать соблюдения от своих субподрядчиков, участвующих в выполнении обязательств по Договору все действующие законы и постановления, включая законы о борьбе с коррупцией, Закон США о борьбе с коррупцией за рубежом от 1977 года (FCPA) и Закон о взяточничестве 2010 г. (Великобритания). Кроме того, Контрагент должен соблюдать требования антикоррупционных политик компании Takeda, периодически предоставляемые компанией Takeda Контрагенту. Контрагент настоящим подтверждает, что перед подписанием Договора он ознакомился и понял следующие правила, прилагаемые к настоящему Договору:

- Кодекс поведения поставщиков компании Takeda (можно найти на <https://www.takeda.com/what-we-do/suppliers/supplier-code-of-conduct/>)

- Глобальная антикоррупционная политика, предоставленная Контрагенту компанией Takeda до подписания настоящего Договора.

2. Не ограничиваясь пунктом 1 настоящего Раздела, при выполнении Договора Контрагент и его работники, агенты, должностные лица, консультанты и субподрядчики не должны предлагать, производить, обещать, разрешать или принимать какие-либо платежи или предоставлять что-либо ценное, включая, но не ограничиваясь взятки, прямо или косвенно, любому государственному/ правительственному должностному лицу, регулирующему органу, работнику или агенту частного лица или любому другому лицу, с которым Контрагент ведет или намеревается вести дела, с целью оказания влияния, побуждения или вознаграждения любого действия, бездействия или решения с целью получения неправомерного преимущества или получения или сохранения бизнеса.

3. Помимо прочего, Контрагент обязуется:

- вести бухгалтерские книги, записи и счета, которые с достаточной степенью детализации, точно и корректно отражают операции и распоряжение активами связанные с настоящим Договором. Все бухгалтерские книги и записи будут храниться Контрагентом в течение пяти (5) лет после истечения срока или прекращения действия Договора или иного периода, который требуется в соответствии с действующим законодательством;

- разработать и поддерживать систему внутреннего бухгалтерского учета, достаточную для обеспечения надлежащих гарантий того, что все операции, включая обязательства по Договору, выполняются в соответствии со всеми действующим законами;

4. Контрагент настоящим заявляет и гарантирует, что не имеет государственных служащих в качестве должностных лиц, работников или прямых или косвенных владельцев/учредителей/участников. Контрагент немедленно уведомит компанию Takeda в письменной форме, если государственный служащий станет должностным лицом или работником Контрагента или приобретет прямую или косвенную долю участия в уставном капитале Контрагента.

5. В течение срока действия Договора и в течение пяти (5) лет после его окончания, после надлежащего уведомления Контрагента и в обычные рабочие часы, компания Takeda имеет

право проверять любые бухгалтерские книги и записи Контрагента, необходимые для проверки соблюдения Контрагентом условий Договора, в том числе без ограничения, записи, относящиеся к начисленным платежам и услугам, предоставленным Контрагентом в соответствии с Договором, платежам, произведенным Контрагентом в пользу или от имени компании Takeda. Компания Takeda может проводить такие проверки самостоятельно или через своих сторонних представителей. Контрагент не может требовать, чтобы компания Takeda или аудитор подписывали какие-либо документы, такие как поправки или дополнения к Договору, для проведения аудита. Компания Takeda будет самостоятельно нести собственные внутренние расходы, связанные с аудитом, однако компания Takeda не будет платить Контрагенту за время, потраченное им и его сотрудниками / представителями на поддержку процесса аудита. Контрагент обязуется предоставить компании Takeda квалифицированный и уполномоченный сопровождающий персонал и, при необходимости, предоставить соответствующую техническую поддержку для любого такого аудита и в связи с ним. Для проведения аудита по запросу компании Takeda и / или ее уполномоченного аудитора (или ее представителя) Контрагент должен предоставить копии документов (в том числе в электронной форме), записей и других данных, связанных с выполнением настоящего Договора. Для проведения аудита компания Takeda и/или ее уполномоченный аудитор (или ее представитель) обязуется отправить запрос (в том числе по электронной почте) Контрагенту со списком документов, которые должны быть подготовлены для аудита, и с указанием максимального срока их предоставления.

6. Компания Takeda имеет право, которое не является обязательством, в любое время проводить обучение Контрагента и, в частности, работников, представителей, агентов, консультантов и субподрядчиков Контрагента, участвующих в процессе исполнения Договора с Takeda («Представители»), в отношении соблюдения обязательств и гарантий, изложенных в Договоре. Контрагент обеспечивает участие своих Представителей в любом таком обучении. Любое такое обучение должно проводиться в обычные рабочие часы и в месте, выбранном компанией Takeda, при условии, что Контрагент не будет требовать выезда из города проживания. Компания Takeda не будет оплачивать Контрагенту время, потраченное его Представителями на участие в любом таком обучении. В качестве альтернативы, компания Takeda может предоставить Контрагенту обучающий материал, и в этом случае Контрагент должен предоставить компании Takeda подписанный сертификат, подтверждающий, что все указанные Представители прошли обучение.

7. Контрагент обязуется предоставить всю информацию, необходимую в рамках процесса комплексной проверки компанией Takeda, и выполнить все необходимые действия в разумные сроки и без каких-либо затрат со стороны компании Takeda. Такие действия могут включать, помимо прочего, заполнение форм и анкет, предоставленных компанией Takeda, участие в интервью с компанией Takeda или ее представителями. Если Контрагент отказывается пройти процедуру комплексной проверки или если в результате завершенной процедуры комплексной проверки компания Takeda выявляет «красные флажки», которые, по мнению компании Takeda, не позволяют ей дальше продолжать сотрудничество с Контрагентом, то в таком случае компания Takeda имеет право расторгнуть Договор в любое время, незамедлительно уведомив об этом Контрагента, без каких-либо дополнительных обязательств перед Контрагентом, за исключением оплаты фактически оказанных услуг/выполненных работ/поставленного Товара (если применимо).

8. Контрагент заявляет, что он обязуется сообщить компании Takeda в письменной форме о любом сотрудничестве с третьими лицами, включая конкурентов компании Takeda, которое может повлечь конфликт интересов относительно обязательств Контрагента, указанных в Договоре. Контрагент должен незамедлительно уведомить компанию Takeda в письменной форме о любом таком сотрудничестве, которое возникает в течение срока действия Договора. После такого уведомления компания Takeda имеет право расторгнуть Договор в любое время, незамедлительно уведомив об этом Контрагента, без каких-либо дополнительных обязательств перед Контрагентом, за исключением оплаты фактически оказанных услуг/выполненных работ/поставленного Товара (если применимо). Контрагент обязуется уведомить компанию Takeda о любых дополнительных услугах или действиях для третьих лиц, которые могут подразумевать или создавать возможный конфликт интересов с

компанией Takeda (в том числе в отношении выполнения обязательств по Договору), до предоставления таких дополнительных услуг или совершения каких-либо действий.

9. Если в какой-либо момент у компании Takeda или у любого из ее аффилированных лиц возникают подозрения, что Контрагент нарушил или может нарушить какое-либо из обязательств по борьбе с коррупцией, изложенных в настоящем документе, то компания Takeda имеет право незамедлительно приостановить действие Договора на указанный ею период, или расторгнуть Договор в определенный день, в любом случае, направив письменное уведомление Контрагенту. Любое приостановление может быть продлено компанией Takeda на последующие периоды по усмотрению компании Takeda. Любое такое приостановление или прекращение действия будет сделано без ущерба для любых претензий, которые компания Takeda может иметь против Контрагента или любого другого лица, будь то в отношении нарушения антикоррупционных обязательств, или любого другого нарушения пунктов Договора или иных случаев.

10. Контрагент обязуется освободить компанию Takeda и любые аффилированные лица компании Takeda от всех расходов, убытков (включая упущенную выгоду), судебных издержек, которые компания Takeda и/или ее аффилированные лица могут понести или понесли из-за нарушения антикоррупционных обязательств, изложенных в настоящем документе, стороной Контрагента или любым из его представителей.

11. Положение о недопустимости побуждения. Как Контрагент, так и компания Takeda («Стороны») признают, что выполнение договорных обязательств и условий, предмета, услуг, работ, поставки, результатов и любое взаимодействие Сторон в соответствии с Договором не должно быть и / или представлять собой побуждение или ненадлежащее влияние на любое лицо или соответствующую заинтересованную сторону в целях предписания, поставки, применения, рекомендации, покупки или продажи любого продукта компании Takeda.

Раздел II: Основные требования

1. Контрагент обязуется выполнять свои обязательства по настоящему Договору и оказывать услуги (или выполнять работы, поставлять товары, результаты (если применимо)) профессионально и в соответствии с преобладающей деловой практикой, используя все необходимые навыки, внимательность и усердие, и в строгом соответствии с условиями настоящего Договора и действующего законодательства.

2. Контрагент гарантирует, что исполнение Договора соответствует действующему законодательству. Контрагент обязуется не публиковать или публично раскрывать какие-либо детали Договора без предварительного письменного согласия компании Takeda.

3. Контрагент гарантирует, что все его работники, подрядчики, агенты соблюдают действующие правила и процедуры компании Takeda во время нахождения на территории компании Takeda или в момент доступа к системам компании Takeda. Контрагент обязуется выполнять инструкции компании Takeda и, по указанию компании Takeda, обязуется выполнять инструкции от третьих лиц компании Takeda.

4. Контрагент подтверждает, что не имеет никаких обязательств, конфликта интересов или других обстоятельств, которые могут препятствовать или иным образом останавливать Контрагента при выполнении обязательств и условий по настоящему Договору.

Раздел III Кодекс поведения:

1. Контрагент подтверждает получение Кодекса поведения поставщика компании Takeda (действующий текст которого доступен по адресу <https://www.takeda.com/what-we-do/suppliers/supplier-code-of-conduct>) и соглашается с тем, что все его подчиненные, работники и подрядчики, участвующие в выполнении обязательств по настоящему Договору, ознакомлены с содержанием Кодекса поведения поставщиков компании Takeda и соглашаются без исключения соблюдать все его положения и условия.

2. Контрагент подтверждает, что несоблюдение каких-либо положений, условий, требований, политик и процедур компании Takeda, включая, помимо прочего, изложенные в Договоре или Кодексе поведения поставщика компании Takeda, может быть причиной прекращения действия настоящего Договора со стороны компании Takeda. Компания Takeda по своему усмотрению и в любое время в течение срока действия Договора оставляет за собой право вводить дополнительные положения путем внесения поправок в Кодекс поведения поставщика и / или в процедуры и уведомлять Контрагента о таких изменениях / дополнениях.

В таком случае Контрагент обязуется во время выполнения своих обязательств по Договору соблюдать положения, которые были изменены компанией Takeda и доведены до сведения Контрагента в рамках процедур и / или Кодекса поведения поставщика.

Раздел IV: Конфиденциальность данных, положение о кибербезопасности

В течение Срока действия настоящего Договора Контрагент (далее также именуемый «Получающая сторона» или «Компания») может получать или иметь доступ к Конфиденциальной информации компании Takeda или ее аффилированных лиц («Раскрывающая сторона»). Вся такая Конфиденциальная информация является исключительной собственностью Раскрывающей стороны.

«Конфиденциальная информация» включает в себя все материалы и информацию Раскрывающей стороны в письменной, электронной и устной форме, которые Получающая Сторона может получить или иметь доступ к ней в течение срока действия настоящего Договора, включая, помимо прочего, предложения, результаты, списки клиентов или врачей, ценовая и финансовая информация, бизнес-планы и стратегии, маркетинговые планы и стратегии, информация о потребителях, сотрудниках, клиентах и сторонних организациях компании Takeda, включая техническую, научную и исследовательскую информацию, и/или данные, относящиеся к утверждению, применению, использованию или опыту использования продуктов Раскрывающей стороны (продаваемые или разрабатываемые), к Интеллектуальной собственности, а также политикам и процедурам компании. Считается, что конфиденциальная информация компании Takeda включает любые материалы, подготовленные Компанией в связи с предоставлением услуг по настоящему Договору.

а) **Стандарт безопасности.** Получающая сторона должна оберегать всю Конфиденциальную информацию Раскрывающей стороны с тем же уровнем безопасности, что и Получающая сторона, чтобы избежать несанкционированного использования, раскрытия, публикации или распространения своей собственной конфиденциальной информации аналогичного характера, но ни в коем случае не менее чем приемлемый уровень безопасности.

Компания обязуется внедрить и поддерживать программу информационной безопасности, которая включает соответствующие административные, технические и физические меры безопасности и другие меры безопасности в соответствии с отраслевыми стандартами для поддержания конфиденциальности, целостности и доступности данных компании Takeda и защиты данных компании Takeda от их утечки. Компания обязуется регулярно проверять и контролировать эффективность своих мер безопасности, систем и процедур контроля. Компания обязуется определять предсказуемые внутренние и внешние риски для безопасности, конфиденциальности и целостности данных компании Takeda.

б) **Ограничение в раскрытии информации.** За исключением случаев, прямо разрешенных в настоящем документе, Принимающая сторона не имеет права раскрывать, публиковать или иным образом предоставлять третьим лицам любую Конфиденциальную информацию Раскрывающей стороны без предварительного письменного согласия Раскрывающей стороны. Получающая сторона может раскрывать Конфиденциальную информацию Раскрывающей стороны только сотрудникам, подрядчикам, агентам Получающей стороны, если и в той мере, в какой это необходимо для выполнения своих обязательств по настоящему Договору. Тем не менее, Получающая сторона несет ответственность за любое нарушение обязательств конфиденциальности, изложенных в настоящем Договоре, своими сотрудниками, подрядчиками, агентами и гарантирует, что такие получатели осведомлены об обязательствах конфиденциальности и связаны не менее строгими обязательствами по соблюдению конфиденциальности. Получающая сторона за свой собственный счет обязуется прилагать усилия для ограничения своих сотрудников, подрядчиков, агентов от запрещенного или несанкционированного раскрытия или использования Конфиденциальной информации.

с) **Исключения.** Вышеупомянутые подпункты а) и б) не применяются к Конфиденциальной информации, которая:

і) находилась в распоряжении Получающей стороны, что подтверждается письменными записями, предшествовавшими раскрытию информации в соответствии с настоящим Договором или в связи с ним;

ii) была или стала общедоступной, за исключением случаев умышленного или небрежного действия или бездействия Принимающей стороны или любого из ее сотрудников, агентов или утвержденных субподрядчиков; или

iii) была раскрыта Получающей стороне третьими лицами, которые имели законное право на такое раскрытие, не были связаны обязательствами по конфиденциальности и не связала Получающую сторону такими обязательствами.

d) **Раскрытие информации в соответствии с действующим законодательством.** Получающая сторона может раскрыть Конфиденциальную информацию Раскрывающей стороны в объеме, необходимом для выполнения запросов государственных органов, обязательных в соответствии с действующим законодательством; при условии, что Получающая сторона незамедлительно уведомила Раскрывающую сторону в письменной форме о таком запросе на раскрытие, предоставила Раскрывающей стороне возможность предотвратить или ограничить раскрытие соответствующими законными средствами и приложила всевозможные усилия для сохранения конфиденциальности Конфиденциальной информации, раскрытой в максимально возможной степени.

e) **Несанкционированное раскрытие или потеря.** В случае несанкционированного раскрытия или потери Конфиденциальной информации Раскрывающей стороны Получающая сторона обязуется незамедлительно уведомить Раскрывающую сторону в письменной форме об этом и предпринять всевозможные усилия для предотвращения любого дальнейшего ее раскрытия или несанкционированного использования.

f) **Инциденты безопасности.** «Инцидент безопасности» означает (i) любой несанкционированный доступ или использование Данных компании Takeda, которое может привести к случайному, несанкционированному или незаконному использованию, потере, изменению или раскрытию Данных компании Takeda («Нарушение данных»); или (ii) уязвимость системы безопасности, которая несет в себе существенный риск нарушения конфиденциальности, целостности или доступности данных компании Takeda; или (iii) нарушение действующего законодательства, относительно обработки данных компании Takeda в соответствии с настоящим Договором; или (iv) любую потерю или несанкционированное получение, доступ или использование Данных компании Takeda, которые подразумевают требование об уведомлении о нарушении в соответствии с действующим законодательством. «Данные компании Takeda» означает любую информацию, данные и материалы, которые (i) предоставляются, создаются, генерируются, собираются, обрабатываются или иным образом получают Компанией в связи с выполнением обязательств по настоящему Договору или во исполнение обязательств Компании по настоящему Договору, или (ii) находится в Сервисах или к которым осуществляется доступ через Сервисы.

Если Компания (i) предоставляет услуги хостинга для Данных компании Takeda; или (ii) иным образом хранит или получает доступ к Данным компании Takeda или подключается к системам компании Takeda, то в таком случае Компания соглашается уведомить компанию Takeda без задержки и ни в коем случае не позднее семидесяти двух (72) часов с момента обнаружения Инцидента безопасности. Такое уведомление должно быть отправлено по адресам CyberSecurity@takeda.com, ThirdPartySecurity@takeda.com и [DataPrivacy@takeda.com](mailto>DataPrivacy@takeda.com). В дополнение к такому уведомлению Компания обязуется предоставить компании Takeda достаточную информацию, чтобы компания Takeda могла провести оценку инцидента безопасности и направить любое уведомление в сроки, требуемые действующим законодательством. Такая информация может включать, но не обязательно ограничиваться характером инцидента безопасности, категориями и приблизительным количеством записей личных данных, вероятными последствиями инцидента безопасности и любыми мерами, принятыми для устранения или смягчения инцидента безопасности. Компания обязуется сотрудничать с компанией Takeda в расследовании и разрешении инцидента безопасности.

g) **Аудит безопасности.** Не чаще одного раза в год агенты компании Takeda или компания Takeda могут проводить аудит для проверки, изучения и проверки систем, записей, практик, процедур, журналов безопасности и других операционных записей Компании и агентов Компании, которые имеют отношение к обработке данных компании Takeda, для проверки Соблюдения Компанией настоящего Договора при условии, что аудит будет

проводиться только в рабочее время и после предварительного уведомления Компании, если только не произошел инцидент безопасности, или в случае требования регулирующего органа, когда предварительное уведомление может быть невозможным. Компания и ее агенты обязуются сотрудничать с компанией Takeda в проведении аудита и оказывать помощь, которую компания Takeda потребует при проведении аудита. По завершении каждого аудита Компания обязуется устранить выявленные нарушения в согласованные между собой сроки, которые соответствуют отраслевым стандартам для нарушений такой степени серьезности, и предпринять усилия для внедрения улучшений, требуемых компанией Takeda и указанных в окончательном аудиторском отчете. Компания Takeda и Компания обязуются нести свои собственные расходы в связи с аудитом и аудиторским отчетом компании Takeda.

h) **Возврат или уничтожение конфиденциальной информации.** Принимающая сторона обязуется после прекращения действия настоящего Договора (или раньше, если этого требует Раскрывающая сторона и Конфиденциальная информация не нужна Получающей стороне для выполнения своих обязательств или реализации своих прав по настоящему Договору), предпринять усилия для возврата или уничтожения всех документов и электронных файлов, содержащих Конфиденциальную информацию, а также всех их копий и распечаток. Несмотря на вышесказанное, при расторжении Договора по любой причине Получающая сторона (i) может сохранить одну копию Конфиденциальной информации Раскрывающей стороны исключительно для аудита, юридических или нормативных целей и (ii) может сохранить любую Конфиденциальную информацию Раскрывающей стороны в архивных электронных резервных файлах компьютерных систем Принимающей стороны. Принимающая сторона обязуется сохранить конфиденциальность любой Конфиденциальной информации Раскрывающей стороны, как если бы настоящее Договор оставалось в силе, и не имеет права использовать сохраненную Конфиденциальную информацию Раскрывающей стороны для каких-либо прочих целей.

i) **Действительность положений по окончанию срока Договора.** Настоящий раздел остается в силе после истечения срока действия или прекращения действия настоящего Договора в течение десяти (10) лет. Несмотря на вышеизложенное, обязательства конфиденциальности по настоящему Договору действуют бессрочно в отношении конфиденциальной информации (включая информацию о клиентах, а также Персональные данные) и коммерческих секретов, как настоящих, так и будущих.

Поставщик

Плательщик

Получатель:

Товарищество с
ограниченной
ответственностью
«Такеда Казахстан»

Общественный фонд
«Казакстан халкына»

Управление
здравоохранения
Жамбылской области,

Директор

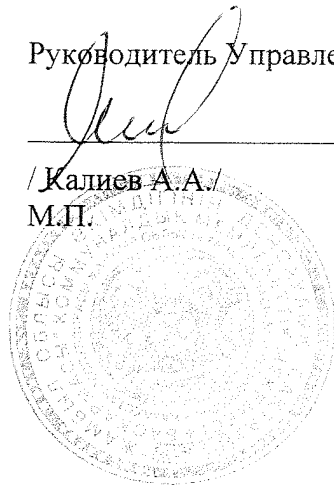
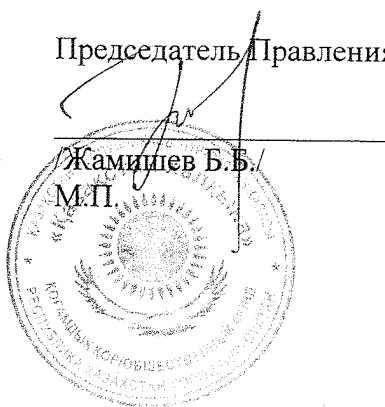
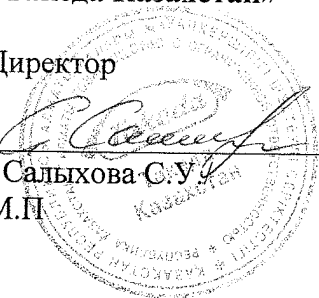
Председатель Правления

Руководитель Управления

/ Салыхова С.У.
М.П.

/ Жамишев Б.Б.
М.П.

/ Калиев А.А.
М.П.



Handwritten signatures at the bottom of the page.